

ESKON Sprache

Beurteilungsraster 5 bis 6 Jahre Schulerfahrung

KURDISCH KURMANCI

Name: _____

Sprache: _____

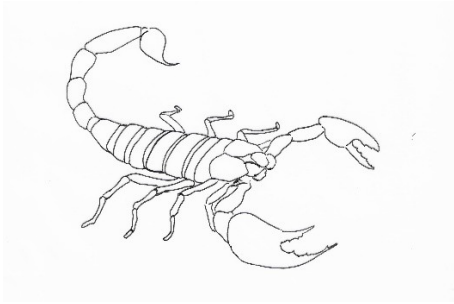
Schulhaus und -Ort: _____

Datum: _____

Zusammenfassung der Ergebnisse.

Kreuzen Sie die Beurteilung der einzelnen Aufgaben hier an. Wenn die Aufgaben mindestens zur Hälfte richtig beantwortet bzw. weitgehend bis vollständig erfüllt sind, kann dies als Hinweis auf eine entsprechende Schulerfahrung gewertet werden.

Aufgabe	Kompetenzstufen Lehrplan 21 (gekürzt; siehe Handreichung)	Vollständig erfüllt (Richtig)	Weitgehend erfüllt	Ansatzweise erfüllt	Nicht erfüllt (Falsch)
1	Flüssig vorlesen; Textverstehen (D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2; D.2.A.1.g)				
2	Informationen aus einem Text entnehmen (D.2.B.1.d.2; D.2.B.1.f.1)				
3	Dialogisches Sprechen (D.3.C.1.e.5)				
4	Implizite Informationen erschliessen; dialogisches Sprechen (D.2.B.1.f.3; D.3.C.1.e.5)				
5	Implizite Informationen erschliessen; Bedeutung von unbekanntem Wörtern aus dem Kontext erschliessen (D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4)				
6	Informationen aus Grafiken entnehmen. (D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.g.1)				
7	Lesetempo; Textverstehen (D.2.A.1.f.1; D.2.A.1.f.2)				
8	Explizite und implizite Informationen erschliessen; Bedeutung von unbekanntem Wörtern aus dem Kontext erschliessen (D.2.B.1.f.1; D.2.B.1.f.3; D.2.B.1.f.4)				
9	Schreibflüssigkeit; Formulieren; sinnvolle Abfolge (D.4.A.1.g.2; D.4.A.1.h.1; D.4.A.1.h.2; D.4.D.1.d.3)				
Total					

Aufgaben	Beurteilung
<p>1. Ji kerema xwe re vê nivîsê bi deng bixwîne.</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p>Dûpişk – endamek ji malbata pîrê Qet ne hizreke baş e ku li welatên germ mirov tiliya xwe bixe quleke di dîwêr de ango navbera kevîran.</p>	<p>Mündliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Text verständlich und flüssig vorgelesen) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Text verständlich, aber langsam oder stockend vorgelesen) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Textstücke vorgelesen) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Nur einzelne Wörter erkannt) <p>Kommentar:</p>
<p>2. Nivîsa di erka 1ê de û pirsên li jêrê bixwîne. Nîşan bike bê rast an çewt in.</p> <p>1. Dûpişk ji tarîtiyê hez dîkin. rast <input checked="" type="checkbox"/> çewt <input type="checkbox"/></p> <p>2. Hemû dûpişk dikarin mirovan bîkujin. rast <input type="checkbox"/> çewt <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>3. Hemû dûpişk bi qasî hev mezin in. rast <input type="checkbox"/> çewt <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>4. Dûpişk bi lepûşkên xwe neçîra xwe digirin. rast <input checked="" type="checkbox"/> çewt <input type="checkbox"/></p>	<p>Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (4 korrekte Antworten) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (2-3 korrekte Antworten) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten) <p>Kommentar:</p>

<p>3. Ka bêje nivîsa erka 1ê di derbarê çî de ye.</p>	<p>Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (Inhalt kurz und vollständig zusammengefasst) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (Inhalt kurz zusammengefasst) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Teile des Inhalts zusammengefasst) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Kommentare zum Text) <p>Kommentar:</p>
<p>4. Di nivîsa erka yekê de dibêje ku divê mirov pêlava xwe dawêşîne. Çima divê mirov vê yekê bike? Bêje bê tu çima bi vê hizrê re yî.</p>	<p>Mündliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten</p> <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Vollständig erfüllt (auf die Frage eingegangen; eigenständige Gedanken ins Gespräch eingebracht und eigene Meinung mit Argumenten unterstützt) <input type="checkbox"/> Weitgehend erfüllt (auf die Frage mit kurzer Antwort eingegangen und eigene Meinung formuliert) <input type="checkbox"/> Ansatzweise erfüllt (Frage nur zum Teil beantwortet; eigene Meinung wird nicht deutlich) <input type="checkbox"/> Nicht erfüllt (Keine Antwort) <p>Kommentar:</p>

5. Kîjan ji van pêşbirkên li jêrê, ji ber şiliyê nikarin bi cih werin? Nivîsa li gorî wê bixe hundirê xelekê.

a) Bazdana kartonên şîr dikare awayekî tenduristî yê jiyane li pêş bixe. Tevlêkarên pêşbirkê, erebeyên ji kartonên vala pêk tên in ku dikarin bi dest werin ajotin û di ser avê re bigihêjin armanca xwe.

b) Bazdana henife (muslix)a serşokê ev 50 sal in tê çêkirin. Bazdan 58 kilometreyan diajo û gelek xetên ewlekariyê hene. Hemû erebe divê mezin bin û di şiklê muslixên kevin ên serşokê de bin. Motor nikare bi hêz be.

c) Bazdana di çemê ziwa de, li çemekî çikiyayî tê çêkirin. Carekê hat betalkirin ji ber ku car din di çem de av hebû. Kelekên baz din bê binik in û divê ji aliyê beşdaran ve werin hilgirtin.

d) Qutiyê vexwarinê-keştiya geşt û sevrane salê carekê tê lidarxistin. Erebe ji qutiyên vexwarinê yên vala pêk tên û motor tê de hatine bicihkirin. Gelek ji wan hema bi destpêkê re xerab dibin û pêşbirkê hîn kêfxweştir dikin.

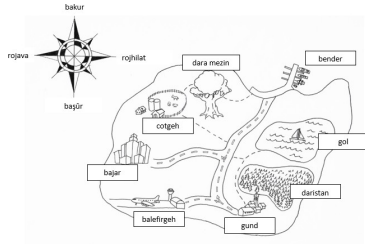
Schriftliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten

Richtig

Falsch

Kommentar:

6. Li nexşeya jêrîn binêre û pirsên di derbarê de bibersivîne.



- a) Kîjan cih nêzî benderê ye?
- bajar.
- gol.
- cotgeh.
-
- b) Kîjan cih li aliyê herî bakur e?
- balefirgeh.
- daristan.
- cotgeh.
-
- c) Gava tu ji bajêr ber bi golê ve biçî, tê di ser kîjan aliyê re biçî?
- di ser bakur re.
- di ser rojava re.
- di ser rojhilat re.
-
- d) Ji xwe re bihizire, tu diçî giravê ku bigerî, rênîşaneyan bişopîne:
- Ji nava gund dest pê bike,
 - Rêka ber bi benderê ve diçe bişopîne,
 - Di xaçerêka duwem de bizivire aliyê çepê,
 - Heta dawîya kolanê biçe.
 - Niha tu li ku derê yî ?
- li cotgehê.
- li bajêr.
- li benderê.

Schriftliche Bearbeitung: ca. 2 Minuten

- Vollständig erfüllt (4 korrekte Antworten)
- Weitgehend erfüllt (2-3 korrekte Antworten)
- Ansatzweise erfüllt (1 korrekte Antwort)
- Nicht erfüllt (0 korrekte Antworten)

Kommentar:

7. Nivîsê bi dengê bilind bixwîne.

Goga ji tûmik

Te qet goga ji tûmik (tûmê giyayî) bihîstiye? Di rastiyê de ew çepûrasteke (+) di navbera goga lingan û golfê de ye ...

Mündliche Bearbeitung: ca. 1 Minute

- Vollständig erfüllt
(Text verständlich und flüssig vorgelesen)
- Weitgehend erfüllt
(Text verständlich, aber langsam oder stockend vorgelesen)
- Ansatzweise erfüllt
(Textstücke vorgelesen)
- Nicht erfüllt
(Nur einzelne Wörter erkannt)

Kommentar:

8. Nivîsa di erka 7 de bixwîne û bersivên rast nîşan bike.

- a) Nivîs di derbarê çî de ye?
 Nivîs vedibêje bê çî cudahî di navbera goga lîngan û golfê de heye.
 Nivîs vedibêje bê rêzikên lîstika goga tûmik çî ne.
 Nivîs aleke taybetî vedibêje (tarîf dike).
 Nivîs vedibêje bê jî bo çî jî mirov re al pêwîst in.
- b) Divê mirov goga tûmik li çî tiştî bixe?
 Li lîstikvanê ku alê digre bixe.
 Li ala ku lîstikvan digre bixe.
 Li ala ku di erdê de hatiye çikandin bixe.
 Di navbera du alên li erdê hatine çikandin re derbas bike.
- c) Çî tîn hijmartin?
 Gogên li armancê dikevin tîn hijmartin.
 Gogên vala derbas dibin tîn hijmartin.
 Lîstikvan bi xwe biryarê didin.
 Pêtên (şûtên) pêwîst heta li armancê dikevin in.
- d) Li cem kîjan her du cureyên werzişê (sporê) goga tûmik tê lîstin.
 Golf û tenîs.
 Goga lîngan û tenîs.
 Goga destan û goga lîngan.
 Golf û goga destan.
- e) Pêngavek kengî bi dawî dibe? Gava hemû lîstikvan carekê ...
 alan bi çîh bikin.
 li armancê bidin.
 gogê biavêjin.
 li lîstikvanên din bidin.
- f) „Çepûrastek (+) di navbera goga lîngan û golfê de“ tê çî wateyê?
 Lîstik wê li ser xaçerêyeke kolanê were lîstin.
 Mirov di heman demê de bi goga lîngan û golfê dilîze.
 Lîstik hinekî dişibe goga lîngan û hinekî dişibe golfê.
 Komek jê bi goga lîngan dilîze û komek jê bi golfê dilîze.

Schriftliche Bearbeitung: ca. 3 Minuten

- Vollständig erfüllt (5-6 korrekte Antworten)
 Weitgehend erfüllt (3-4 korrekte Antworten)
 Ansatzweise erfüllt (2 korrekte Antwort)
 Nicht erfüllt (0-1 korrekte Antworten)

Kommentar:

9. Li ser hevalekî/e xwe yê/a baş bihizire. Li vê derê binivîsîne bê hevaltiya we çawa çêbûye û çima kêyfa te ji hevalê/a te re tê û hevaltî ji bo te tê çi wateyê.

Schriftliche Bearbeitung: ca. 10 Minuten

- Vollständig erfüllt**
(Gut lesbare und flüssige Handschrift; sprachformal überzeugend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt; Text ist kohärent aufgebaut)
- Weitgehend erfüllt**
(Lesbare Handschrift; sprachformal befriedigend; Aufgabenstellung inhaltlich erfüllt)
- Ansatzweise erfüllt (Handschrift schwer lesbar; Text verständlich, aber sehr kurz (1-2 Sätze oder Satzfragmente))**
- Nicht erfüllt (Kein Text verfasst)**

Kommentar: